

# revista rotaria

AÑO 10 No. 60  
SEPTIEMBRE-OCTUBRE 2016

REVISTA OFICIAL DE ROTARY INTERNATIONAL  
PARA LOS DISTRITOS 4370 y 4380

VENEZUELA

[www.revistarotaria.com.ve](http://www.revistarotaria.com.ve)



BIENVENIDOS A **ATLANTA**  
SEDE DE LA CONVENCION  
DE RI DE 2017

Rotary 





# ¿BUSCA UNA VÍA MÁS EFECTIVA PARA LOGRAR LAS METAS DE SU CLUB?



**ROTARY CLUB CENTRAL  
LE INDICARÁ EL  
CAMINO A SEGUIR**



REGÍSTRATE HOY MISMO EN [ROTARY.ORG/MYROTARY](http://ROTARY.ORG/MYROTARY)

## ROTARY INTERNATIONAL

| DIRECTIVA 2016/2017 |

Presidente / **JOHN F. GERM**  
CHATTANOOGA, TENNESSEE, EE.UU.  
Presidente-electo / **IAN H.S. RISELEY**  
SANDRINGHAM, AUSTRALIA  
Vice Presidente / **JENNIFER E. JONES**  
WINDSOR-ROSELAND, ONT., CANADÁ  
Tesorero / **HSIU-MING LIN**  
TAIPEI TUNGTEH, TAIWAN

## | DIRECTORES |

**MIKAEL AHLBERG** | ÖLANDS SÖDRA, SUECIA  
**GÉRARD ALLONNEAU** | PARTHENAY, FRANCIA  
**JORGE AUFRANC** | GUATEMALA SUR, GUATEMALA  
**MANOJ D. DESAI** | BARODA METRO, INDIA  
**CORNELIU DINCĂ** | CRAIOVA, ROMANIA  
**RADFORD R. HOWARD** | OAKLAND SUNRISE, CALIF., EE.UU.  
**JOSEPH MULKERRIN** | HAMPTON ROADS, VA., EE.UU.  
**PETER L. OFFER** | COVENTRY JUBILEE, INGLATERRA  
**SAOWALAK RATTANAVICH** | BANGRAK, TAILANDIA  
**HENDREEN DEAN ROHRS** | LANGLEY CENTRAL, B.C., CANADÁ  
**TADAMI SAITO** | TOYOTA, JAPÓN  
**EDUARDO SAN MARTIN CARREÑO** | MAJADAHONDA, ESPAÑA  
**JOSÉ UBIRACY SILVA** | RECIFE, BRASIL  
**NOEL J. TREVASKIS** | BEGA, AUSTRALIA  
**KAREN WENTZ** | MARYVILLE-ALCOA, TENN., EE.UU.  
Secretario General / **JOHN HEWKO**  
CLUB ROTARIO DE KIEV, UCRANIA

## LA FUNDACIÓN ROTARIA

| CONSEJO DE FIDEICOMISARIOS 2016/2017 |

Chairman / **KALYAN BANERJEE**  
VAPI, INDIA  
Chairman-electo / **PAUL A. NETZEL**  
LOS ANGELES, CALIFORNIA, EE.UU.  
Vice Chairman / **THOMAS M. THORFINNSEN**  
EDEN PRAIRIE NOON, MINN., EE.UU.

## FIDEICOMISARIOS

**NOEL A. BAJAT** | ABBEVILLE, LA., EE.UU.  
**ÖRSÇELİK BALKAN** | ESTANBUL-KARAKÖY, TURQUÍA  
**WILLIAM B. BOYD** | PAKURANGA, NUEVA ZELANDA  
**RON D. BURTON** | NORMAN, OKLA., EE.UU.  
**MÁRIO CÉSAR MARTINS DE C.** | SANTO ANDRÉ, BRASIL  
**SUSHIL GUPTA** | DELHI MIDWEST, INDIA  
**GARY C.K. HUANG** | TAIPEI, TAIWÁN  
**SEIJI KITA** | URAWA EAST, JAPÓN  
**BARRY RASSIN** | EAST NASSAU, BAHAMAS  
**KENNETH M. SCHUPPERT JR.** | DECATUR, ALA., EE.UU.  
**BRYN STYLES** | BARRIE-HURONIA, ONT., CANADÁ  
**YOUNG SUK YOON** | HOEHYON, COREA



# revista rotaria

SEPTIEMBRE/OCTUBRE, 2016 - Año 10 No.60  
Depósito legal pp 9200 89  
Revista Regional Oficial de Rotary International  
para los Distritos 4370 y 4380 [Venezuela]  
Aprobada, certificada y prescrita por RI.

## CONSEJO EDITORIAL

**JAMIL DUNIA**  
**LUIS FELIPE VALENZUELA**  
**GUSTAVO GROSS**  
**GUSTAVO DE OBALDÍA**  
**JOSÉ A. MORALES**

## GOBERNADORES DISTRITALES 2016-2017

**Juan B. Abrante. L.** | 4370 | VENEZUELA  
**Carmen Acevedo** | 4380 | VENEZUELA

## REVISTA ROTARIA

Rotary Torbes, Distrito 4380, Apartado Postal 717  
San Cristóbal, Edo. Táchira, 5001-A, Venezuela  
E-mail: [nuevarevistarotaria@gmail.com](mailto:nuevarevistarotaria@gmail.com)  
[www.revistarotaria.com.ve](http://www.revistarotaria.com.ve)

## COMITÉ EJECUTIVO

**[F]Fouad Souki Yordi** | PRESIDENTE FUNDADOR  
**Armando Díaz Ch.** | PRESIDENTE EJECUTIVO  
**José Alberto Morales V.** | VICEPRESIDENTE EJECUTIVO  
**Nelson Gómez Sierra** | DIRECTOR DE FINANZAS  
**Gustavo Sandoval Grand** | DIRECTOR SECRETARIO  
**Yolanda Avendaño** | DIRECTOR DE PUB. Y MERCADEO  
**Rafael Zambrano** | DIR. DE RELAC. INTERINSTITUCIONALES  
**Felix Guerra Bello** | DIR. DE TECNOLOGÍA E INFORMÁTICA  
**Carlos Olivieri** | DIRECTOR DE PROYECTOS Y SERV.  
**Rafael Guerrero** | DIRECTOR DE CIRCULACIÓN  
[logisticanuevarevistarotaria@gmail.com]  
**Juan Carlos Castillo** | GERENTE

## REDACCIÓN Y TRADUCCIONES

**Elkin J. Calle Cortés**  
**Diosayra Urbina, C.N.P. 7412**

## DISEÑO DIGITAL

**Elkin J. Calle Cortés** [Estudiográfico]

## TIRAJE

S/N (Edición digital)  
[PUBLICACIÓN SIN VALOR COMERCIAL]



ROTARY AL  
SERVICIO DE  
LA HUMANIDAD

# contenido

## Mensaje del Presidente | 04

## Página del editor

- El Objetivo de Rotary/ | 05
- Editorial | 05

## Rotary al Día:

- Premio Proyecto Sobresaliente reconoce programas innovadores de Rotaract | 06
- Rostros de RI: Nuevos fiduciarios asumen sus cargos | 07
- Mensaje del Presidente de los Fiduciarios de La Fundación Rotaria | 08
- Sam Oworí seleccionado Presidente de RI para 2018-2019 | 08
- Convención 2017: Turista por un día | 09

## Convención de RI:

- Atlanta: Una ciudad verdaderamente sureña | 10

## Especial:

- 10 razones para amar Rotary | 17

## Clubes en acción:

- Nuestra obra rotaria | 26  
Proyectos de servicio llevados a cabo por los clubes rotarios de los distritos 4370 y 4380 [Venezuela]



## nuestra portada

*Atlanta, sede de la Convención de RI de 2017, tiene mucho que ofrecer al visitante. Pero si quieres escapar de la agitada vida urbana cuando asistas a la Convención del 10 al 14 de junio, hay otras alternativas de disfrute disponibles... ¡Inscríbete hoy! [Pp. 10-16]*

LOS ARTÍCULOS SON EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE SUS AUTORES. LOS CONCEPTOS EXPRESADOS NO CONSTITUYEN NECESARIAMENTE LA OPINIÓN DE ROTARY INTERNATIONAL O DE LOS EDITORES DE LA REVISTA ROTARIA.



En la Web:  
Puede consultar  
los discursos así como  
otras informaciones  
relacionadas con el  
Presidente John Germ,  
visitando:  
[www.rotary.org/office-president](http://www.rotary.org/office-president)



### Estimados compañeros rotarios:

EN EL VERANO DE 1917, sólo unos meses después de que Estados Unidos entrara a la Primera Guerra Mundial, Rotary organizó su octava convención anual en Atlanta. Aunque muchos rotarios pensaron que la convención debía cancelarse, la Junta Directiva coincidió con la opinión expresada por Paul Harris y decidió mantener sus planes. En medio de esa incertidumbre y temor, Harris escribió algunas de sus frases más célebres:

El esfuerzo individual bien orientado puede lograr grandes metas, pero el máximo bien por fuerza debe alcanzarse gracias al esfuerzo combinado de muchas personas. El esfuerzo individual puede centrarse en las necesidades individuales, pero los esfuerzos conjuntos deben dedicarse al servicio de la humanidad. El poder de los esfuerzos conjuntos no conoce límites.

Durante esta convención, el ex presidente Arch C. Klumph propuso un fondo de dotación "para hacer el bien en el mundo". Fue en ese momento, cuando a los esfuerzos conjuntos se añadió el impulso de los recursos combinados, cuando se obtuvo la fórmula que propulsó gran parte de la encomiable labor de Rotary en los últimos 100 años. Actualmente, es difícil imaginar a Rotary sin la presencia de la Fundación ya que transformó a Rotary de una organización de clubes locales en una fuerza internacional con la capacidad de cambiar el mundo.

En este año rotario, celebraremos el centenario de nuestra Fundación Rotaria en la ciudad donde todo empezó: Atlanta. Nuestra 108a. Convención de Rotary International promete ser una de las más importantes de la historia y contará con la participación de excelentes oradores, mucha diversión y una amplia gama de sesiones paralelas destinadas a la promoción del servicio. Sin duda alguna, celebraremos el centenario de la Fundación a lo grande.

Ya sea que asistan regularmente a las convenciones, que no hayan participado en varios años o que nunca hayan asistido, no deben perderse la Convención de 2017. Atlanta es un destino extraordinario que ofrece excelente comida, gente amistosa y muchas atracciones locales. Pero la verdadera razón para asistir a la Convención es aprovechar la oportunidad de hacer amigos, intercambiar ideas y sentirse inspirados. Para mayor información y ahorrar dinero para la inscripción, visiten [www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es).

¡Nos vemos en Atlanta!

  
**John F. Germ**  
Presidente de Rotary International  
2016/2017



### EL OBJETIVO DE ROTARY

Formulado por primera vez en 1910 y adaptado a través de los años a medida que la misión de Rotary se ampliaba, suministra una definición sucinta de los propósitos de la organización y de las responsabilidades individuales que atañen a todo socio de un club rotario. **EL OBJETIVO DE ROTARY** es estimular y fomentar el ideal de servicio como base de toda empresa digna y, en particular, estimular y fomentar:

**PRIMERO:** El desarrollo del conocimiento mutuo como ocasión de servir;

**SEGUNDO:** La observancia de elevadas normas de ética en las actividades profesionales y empresariales; el reconocimiento del valor de toda ocupación útil, y la dignificación de la propia en beneficio de la sociedad;

**TERCERO:** La puesta en práctica del ideal de servicio por todos los rotarios en su vida tanto privada como profesional y pública.

**CUARTO:** La comprensión, la buena voluntad y la paz entre las naciones, a través del compañerismo de las personas que en ellas ejercen actividades profesionales y empresariales, unidas en torno al ideal de servicio.

### La Prueba Cuádruple

De lo que se piensa, se dice o se hace:

- 1] ¿Es la verdad?
- 2] ¿Es equitativo para todos los interesados?
- 3] ¿Crearé buena voluntad y mejorará amistades?
- 4] ¿Será beneficioso para todos los interesados?



## Celebre los programas de Rotary

**EL CALENDARIO DE ROTARY** es una valiosa herramienta que permite consultar los plazos para aspirar a premios así como las fechas de la Convención y otros eventos, además de haberse constituido en el cronograma ideal para organizar el programa de reuniones, campañas y proyectos que permitan difundir las actividades de Rotary entre los rotarios y público en general, al tiempo que permite también destacar y festejar las actividades de la organización y otras celebraciones. Siguiendo las determinaciones de la Junta Directiva de RI que, desde mediados de 1950, ha ido asignando a los meses del año un tema determinado, Septiembre es el Mes de Educación Básica y Alfabetización, momento propicio para celebrar junto a cada club y sus socios todo el bien que se viene haciendo en el mundo entero.

Aproveche al máximo su afiliación a Rotary y goce del privilegio que propicia esta oportunidad de poder servir al prójimo a nivel nacional e internacional. Durante el Mes de Educación Básica y Alfabetización se ofrecen diversos programas que permitirán la cooperación conjunta con otros socios y forjar nuevas amistades tanto dentro como fuera del club y distrito. Teniendo en cuenta que la alfabetización y la educación son instrumentos fundamentales para reducir la pobreza, mejorar la salud, propiciar el desarrollo económico y promover la paz, se exhorta a todos a comprometerse con la educación universal durante este mes y así seguir apoyando a Rotary que a lo largo de los años ha venido haciendo su aporte hacia los Objetivos de Desarrollo del Milenio de la ONU, especialmente en esta área de interés.

Los proyectos de servicio emprendidos por clubes rotarios de todo el mundo, en colaboración con gobiernos locales, la comunidad y clubes de otros países, incluyen: reconstrucción de aulas; formación y capacitación de jóvenes; organización de talleres de capacitación para maestros de escuelas rurales; iniciativas para informar a las familias sobre la importancia de que los niños y niñas reciban educación básica antes de empezar a trabajar; programas de alfabetización; entre otros.

Contribuya con iniciativas de recaudación de fondos para brindar servicio de tutoría a estudiantes interesados en mejorar sus aptitudes de lecto-escritura; en apoyo con las autoridades municipales, cree bibliotecas móviles para llevar libros a comunidades de escasos recursos; y en general, apueste al compromiso de RI con la educación universal.

Celebre también, en Octubre, el Mes del Desarrollo Económico e Integral de la Comunidad. En este camino, y para promover el desarrollo económico e integral, las Naciones Unidas adoptaron los Objetivos de Desarrollo Sostenible, orientados a acabar con la pobreza, promover la igualdad de género, lograr un trabajo decente, el desarrollo económico para todos y conseguir que las ciudades y las comunidades sean sostenibles.

Para contribuir con dichos objetivos, tendientes a poner fin a la pobreza, clubes en el mundo vienen colaborando con programas que buscan aliviar el hambre cooperando con agricultores y procesadores de alimentos para beneficiar a familias pobres; en apoyo con otras entidades, clubes ofrecen microcréditos a mujeres de escasos ingresos interesadas en lanzar sus propios negocios, logrando que los rotarios ofrecieran capacitación empresarial y préstamos a emprendedoras para mejorar sus condiciones de vida.

Durante el mes de octubre, honre el compromiso con el desarrollo económico e integral de las comunidades. Lee el blog Servicio en Rotary donde encontrarás más sugerencias, recursos y ejemplos de proyectos llevados a cabo con éxito, y haga propicia esta ocasión para aumentar el servicio humanitario en aquellas áreas de interés que reflejan las necesidades humanitarias más críticas.



## Premio Proyecto Sobresaliente reconoce programas innovadores de Rotaract

AUNQUE ESTABAN muy lejos de casa, los miembros del Club Rotaract de Bugolobi, Uganda, se sentían seguros de poder hacer frente a los problemas que tuvieran que encarar en la zona rural de Kanabulemu, durante su proyecto anual denominado *1.000 Smiles* (Mil Sonrisas).

Su plan original se enfocaba en restringir la propagación del VIH/SIDA. La población de Kanabulemu se encuentra en el distrito Rakai, donde fue descubierto el primer caso de SIDA en Uganda en 1982. En los últimos años, aproximadamente el 12 por ciento de la población ha sido infectada con el VIH. Los rotaractianos, sin embargo, descubrieron que los problemas en el pueblo implicaban mucho más que dicha enfermedad.

“La comunidad carecía de agua, la escuela ofrecía un estado lamentable y el centro médico se encontraba en unas condiciones que daban aún más pena, en especial la sala de maternidad”, comentó Anitah Munkudane, ex presidente del Club Bugolobi. “Las condiciones eran peores de lo que habíamos imaginado”.

Los rotaractianos aún no estaban preparados para lo que encontraron cuando pusieron en marcha el proyecto en alianza con el Grupo de Gestión de Salud de Uganda. Esperaban atender cerca de 700 pacientes en el campo médico en Kanabulemu, pero llegaron más de 1.000 personas buscando atención.

Los voluntarios, entre ellos rotaractianos de otros clubes y socios del club patrocinador (Club Rotario de Bugolobi), colaboraron realizando exámenes médicos, chequeos dentales, aplicando medicamentos e informando sobre métodos de control de natalidad, entre otras actividades. Además, la sala de maternidad recibió una dotación de colchones nuevos.

De igual modo, entregaron sillas y pupitres para la escuela primaria Keyebe así como útiles escolares y uniformes para los alumnos, muchos de ellos huérfanos.



También ayudaron a instalar una estación de bombeo para llevar hasta la aldea el agua que tanto necesita la comunidad.

Por la ejemplar labor que significó el proyecto 1.000 Sonrisas en Kanabulemu, el Club Rotaract de Bugolobi fue seleccionado como ganador internacional del Premio Proyecto Sobresaliente de Rotaract. Sus miembros fueron reconocidos en la Convención de RI en Corea y recibieron US\$ 500 para ser destinados a un futuro proyecto. El club piensa utilizarlos para ayudar a las mujeres que sufren de fístula, comentó Munkudane.

### GANADORES REGIONALES

**PROYECTO INTERNACIONAL MULTIDISTRITO:** Doce clubes Rotaract de cinco distritos de Turquía y Rusia ganaron con el proyecto *Just Like You With an (+1) Extra!* (¡Igual que Ustedes, con un (+1) Extra!) Los socios colaboraron con la Asociación Síndrome de Down para organizar actividades de formación dirigidas a niños y adultos que padecen esta condición. Los participantes aprendieron a aplicar estrategias de comunicación y de cooperación eficaces para mejorar su vida cotidiana y perfeccionar habilidades de trabajo.

**ASIA Y EL PACÍFICO:** El Club Rotaract de Metro Cebu-CIT (Filipinas) ganó con el Proyecto WASHed-UP, que cambió la vida de los niños de la Escuela Primaria Tagaytay, ubicada en una remota región de Filipinas. Los miembros del club construyeron un tanque para almacenar agua de lluvia de manera segura, les enseñaron la importancia de la higiene y el saneamiento y brindaron tratamiento a estudiantes con infecciones en la piel y parásitos intestinales.

**ASIA DEL SUR:** El Club Rotaract del Caduceo en Maharashtra, India, ganó con el Proyecto Jana Swasthya. Los miembros de este club crearon un sistema de vigilancia digital de enfermedades a fin de estudiar las tendencias epidemiológicas. Aprovechando el poder de la tecnología móvil, sustituyeron el anterior sistema de seguimiento de datos en papel, permitiendo a funcionarios de gobierno y expertos acceder a información en tiempo real con sólo unos pocos clics.

**EUROPA, ORIENTE MEDIO, ASIA CENTRAL:** El Club Rotaract de Estambul-Dolmabahçe, Turquía, ganó con *Still Child!* (¡Siempre Niños!) Los rotaractianos organizaron conferencias en zonas rurales donde, junto a expertos locales, psicólogos y médicos ofrecieron a los residentes educación acerca de cómo las niñas menores de edad que están casadas carecen, estadísticamente, de educación y son propensas a diversos problemas médicos y psicológicos.

**ÁFRICA SUBSAHARIANA:** El Club Rotaract de Lagune de Cotonou, Benin, ganó por Nuestra Biblioteca. Rotaractianos y rotarios convirtieron un edificio abandonado en una biblioteca al servicio de los cerca de 400 niños que asisten a la Escuela Pública Primaria Zogbadjé. Los rotaractianos no sólo diseñaron las instalacio-

nes, recaudaron los fondos e implementaron los planes de construcción sino que también dotaron a la nueva biblioteca con más de 500 libros.



PÁGINA ANTERIOR: MIEMBROS DE ROTARACT DE BUGOLOBI, UGANDA, EN KANABULEMU, DONDE AYUDARON A ORGANIZAR UN CAMPAMENTO MÉDICO. ARRIBA: UN EVENTO PARA EDUCAR A LA GENTE SOBRE EL SÍNDROME DE DOWN FUE PARTE DE UN PROYECTO CONJUNTO EJECUTADO POR 12 CLUBES ROTARACT DE TURQUÍA Y RUSIA.

**AMÉRICA LATINA:** El Club Rotaract Nova Geração Itabaiana, Brasil, ganó con el Proyecto Sergipe. Rotaractianos matricularon a 100 estudiantes en cursos de alfabetización y de desarrollo profesional. El club creó una red de aliados comunitarios y voluntarios que donaron los sitios de encuentro para las clases y conferencias, desarrollaron actividades de formación basadas en la experiencia profesional de los voluntarios y distribuyeron materiales y recursos educativos a los estudiantes.

**ESTADOS UNIDOS, CANADÁ Y EL CARIBE:** El Club Rotaract de Birmingham, Alabama, ganó con *Ready 2 Succeed* (Preparados para el Éxito). El proyecto junta a estudiantes de secundaria y adultos mayores con mentores de Rotaract para prepararlos para la universidad. Más del 75 por ciento de los participantes del programa, incluyendo a muchos estudiantes universitarios de primera generación, se han inscrito en diversos programas universitarios. [DAVID SWEET]

### Rostros de RI: Nuevos Fiduciarios asumen sus cargos

El Presidente de Rotary International, John F. Germ, nombró a los nuevos integrantes del Consejo de Fiduciarios de La Fundación Rotaria cuya gestión inició formalmente el pasado 1 de Julio.



**William B. Boyd**  
Pakuranga, Auckland,  
Nueva Zelanda

Bill se retiró en 1995 como director general de la firma Revistas Gordon y Gotch Ltd., el mayor distribuidor de revistas de Nueva Zelanda. Es fiduciario de los consorcios Árboles para la Supervivencia y June Gray, ambos con sede en Nueva Zelanda. Le fue concedida la Orden de Servicio de la Reina por Servicio a la Comunidad integrando la Lista Honorífica Año Nuevo

de 2007 y se convirtió en compañero de la Orden al Mérito de Nueva Zelanda en 2013. Rotario desde 1971, ha servido dentro de Rotary como presidente, tesorero, director, presidente y fiduciario de LFR, coordinador regional de LFR, asesor de información rotaria, presidente y miembro del comité, moderador en la Asamblea Internacional, líder de capacitación, y gobernador de distrito. Bill ha recibido la Mención por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos que otorga LFR. También recibió el premio al Servicio Distinguido de Rotary Down Under (revista regional oficial de RI para Australia y Nueva Zelanda).

### DATOS ESTADÍSTICOS

**Rotarios:** 1.235.100\*  
Clubes: 35.247\*

**Rotaractianos:** 216.062  
Clubes: 9.394

**Interactianos:** 465.474  
Clubes: 20.238

**Agrupaciones de Rotary:** 95

**Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad:** 8.878  
Miembros: 204.194

Datos al 27 de mayo de 2016  
[\*] Al 31 de marzo

### FUTURAS CONVENCIONES

**Atlanta, EE.UU. [2017]**

**SEDES TENTATIVAS**

**Toronto, Ontario, Canadá [2018]**

**Hamburgo, Alemania [2019]**



**Gary C.K. Huang**  
Taipei, Taiwan

Gary es asesor de Wah Lee Industrial Corp. y del Banco de Panhsin, también es director de Federal Corp. and Sunty Development Co. Ltd. Anteriormente fue presidente de la firma Malayan Overseas Insurance Co. y presidente de Taiwan Sogo Shinkong Security Co. Ltd. Recibió el Premio por Servicio Cívico de la Federación de Asociaciones sin Fines de Lucro y el Premio por Servicio Comunitario Destacado que otorga el Ministerio del Interior de Taiwán. Rotario desde 1976, ha servido a Rotary como presidente, vicepresidente, director, fiduciario de La Fundación Rotaria, líder de grupo de discusión en la AI, líder de sesiones regionales, miembro de grupo de trabajo, presidente y miembro de comités y gobernador de distrito. También fue presidente del Comité Internacional de la Asamblea de 2014; asesor del Comité del Fondo Permanente para Taiwán, Macao y Hong Kong; y asesor de promoción de PolioPlus para Taiwán. Gary ha recibido el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí y la Mención Presidencial de RI, así como la Mención por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos de LFR.



**Barry Rassin**  
East Nassau, Bahamas

Barry presta servicios actualmente como asesor del Sistema de Salud del Hospital de Doctores de las Bahamas. En los últimos años se ha desempeñado como presidente del Proyecto Leer Bahamas, presi-



dente del Consejo de Calidad de las Bahamas (*Quality Council of the Bahamas*) y vicepresidente de la fundación Bahamas Segura (*Safe Bahamas*). Rotario desde el año 1980, Barry ha servido como director de Rotary International, representante del presidente de RI, asistente del presidente de RI, presidente y miembro de comités, miembro de grupos de trabajo y líder de formación de Rotary International; ha sido igualmente gobernador de distrito. Es uno de los cuatro titulares de las cuentas para el Fondo Asesor para Donaciones de Apoyo por el Terremoto en Haití (*Haiti Earthquake Relief Donor Advised Fund*) y ha estado al frente de los esfuerzos de ayuda ofrecidos por Rotary International en Haití tras el terremoto ocurrido en el año 2010. Ha recibido el Premio Dar de Sí antes de Pensar en Sí que otorga Rotary International, es Contribuyente Mayoritario y Benefactor de La Fundación Rotaria.



**Seiji Kita**  
Urawa Este, Saitama,  
Japón

Seiji es presidente de una empresa de construcción. Adicionalmente dirige otras empresas afiliadas que operan centros de enfermería y hogares infantiles así como locales de alquiler de oficinas. Es director de la Asociación Atlética de Saitama y asesor del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos y Paralímpicos de Tokio y además administrador de la Cámara de Comercio e Industria de Saitama. Rotario desde 1982, Seiji se ha desempeñado como director de RI, miembro del Comité Ejecutivo, coordinador regional de La Fundación Rotaria, líder de capacitación distrital, vicepresidente del Instituto Internacional y gobernador de distrito.

#### MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LOS FIDEICOMISARIOS

### ALFABETIZACIÓN: EL CAMINO HACIA UN FUTURO MEJOR

**HACE UNOS MESES**, leí una historia sobre Carl Sanders, socio del Club Rotario de Kenosha, Wisconsin. Sanders pudo desarrollar un exitoso negocio a pesar de que no sabía leer, un secreto guardado que lo avergonzaba.

Esta historia me sorprendió un poco porque creía que el analfabetismo era un problema que afectaba a los países pobres pero no a los rotarios estadounidenses. Pero la situación de Sanders no es poco común. Incluso en un país tan rico como Estados Unidos, millones de personas carecen de las habilidades básicas de lectura.

Su historia tuvo un final feliz ya que contó su secreto a un compañero rotario que lo remitió a un programa local de alfabetización y lo motivó durante sus clases de lectura.

Nuestra Fundación Rotaria desea ofrecer este final feliz a muchas otras personas ya que actualmente más de 750 millones de adultos son analfabetos funcionales en todo el mundo.

En 2015-2016, nuestra Fundación otorgó 146 Subvenciones Globales, por un monto total de US\$8,3 millones, para programas de alfabetización y educación básica. Estos proyectos abarcan iniciativas tan diversas como brindar computadoras y material es-



**Kalyan Banerjee**  
Presidente del Consejo  
de Fideicomisarios de LFR

colar en Ghana, patrocinar un programa de tareas después de la escuela en Estados Unidos o desarrollar un programa de mentoría y alfabetización para niñas gitanas en Bosnia, proyecto que pone de manifiesto la falta de equidad de género aún presente en muchas partes del mundo.

En mi país, Rotary ha seguido la misión de la alfabetiza-

ción en los últimos años. India tiene 1.200 millones de habitantes su tasa de alfabetización es de casi 75%. El analfabetismo ocurre principalmente en zonas rurales. Para hacer frente a este problema, Rotary estableció una alianza con el gobierno de la India para acabar con el analfabetismo, particularmente entre las mujeres ya que estas ayudan a la alfabetización de sus familias garantizando así un mejor futuro. Los logros alcanzados son impresionantes y el impacto podría ser increíble.

En septiembre, Mes de la Alfabetización y Educación Básica, pensemos en los millones de personas que no pueden triunfar porque no saben leer. Nuestra Fundación ya ayuda a muchas personas, pero con el apoyo y la participación de todos ustedes, alcanzaremos metas mucho más ambiciosas.

Formó parte del Comité del Fondo de Recuperación de Desastres Gran Terremoto del Este de Japón (*Great East Japan Earthquake Disaster Recovery Fund Committee*). Ha recibido la Mención Presidencial y el Premio por Servicios Distinguidos que otorga La Fundación Rotaria. Él y su esposa, Nobuko, crearon el Fondo de Donaciones Seiji y Nobuko Kita para los Centros de Paz de Rotary. Seiji es Contribuyente Mayoritario, miembro del Círculo de Testadores de LFR, miembro de la Paul Harris Society y de la Arch Klumph Society.



**Kenneth M. Schuppert Jr.**  
Decatur, Alabama, EE.UU.

Ken es socio de Blackburn, Maloney & Schuppert LLC, firma de abogados especializados en el área del derecho corporativo, inmobiliario y sucesoral. Es miembro de los colegios de abogados de Estados Unidos y de Alabama y ha sido miembro de diversos comités de la asociación de abogados. Ha servido a su comunidad y a la iglesia desde numerosos comités y juntas directivas, entre otras posiciones de liderazgo. Rotario desde 1983, se ha desempeñado en RI como director, vicepresidente, representante del presidente, presidente y miembro de comités, coordinador regional de La Fundación Rotaria, coordinador de Rotary, representante ante el Consejo de Legislación, coordinador zonal de grupos de trabajo, líder de formación, moderador y gobernador de distrito. Ken ha sido merecedor de la Mención Avenidas de Servicio de RI así como de la Mención por Servicio Meritorio y el Premio por Servicios Distinguidos que otorga LFR. Él y su esposa, Lynn, quien es también rotaria, son benefactores, miembros del Círculo de Testadores y Contribuyentes Mayoritarios de LFR.

### Presidente electo de RI Sam Owori seleccionado Presidente de Rotary International para 2018-2019

EL COMITÉ DE PROPUESTAS para Presidente de Rotary International 2016-2017 propuso unánimemente a Samuel Frobisher Owori, empresario y socio del Club Rotario de Kampala (Uganda), para ocupar el cargo de presidente de la organización en el año 2018-2019. De no presentarse candidatos contendientes, el 1 de octubre Owori será ratificado como presidente propuesto.

Según Owori, lo que ve en Rotary es “una increíble pasión para marcar la diferencia”. Como presidente, piensa “aprovechar dicho entusiasmo y orgullo a fin de que cada proyecto sirva para impulsar la paz y la prosperidad”.

Como líder rotario, las principales inquietudes de Owori son las áreas de membresía y extensión. Desde que fuera gobernador de distrito, el número de clubes



**SAMUEL FROBISHER OWORI**, SOCIO DEL CLUB ROTARIO DE KAMPALA (UGANDA), ES EL NUEVO PRESIDENTE ELECTO DE RI PARA 2018-2019. OWORI SERÁ RATIFICADO COMO PRESIDENTE PROPUESTO EL 1 DE OCTUBRE.

en Uganda se ha multiplicado de nueve a 89. Hace un llamamiento a todos los líderes, presentes, pasados y futuros, a que aúnen esfuerzos e involucren a más mujeres, participantes en los programas para la juventud, ex becarios y residentes de la comunidad con miras a aumentar la membresía de Rotary en los años venideros.

“Así como hay numerosos lugares que necesitan a Rotary igualmente hay muchos socios en perspectiva a los que nunca se les ha invitado a afiliarse”, explica. “El problema son los rotarios que después de ingresar a un club cierran las puertas a otros”.

El señor Owori funge como director ejecutivo del Institute of Corporate Governance de Uganda. Anteriormente fue director ejecutivo del African Development Bank y director gerente del Uganda Commercial Bank Ltd. Cursó estudios de derecho, relaciones laborales, gestión empresarial, gestión de recursos corporativos, microfinanzas y marketing en instituciones de Gran Bretaña, Japón, Suiza, Tanzania y los Estados Unidos, incluido el Harvard Business School.

Desde su afiliación a Rotary en 1978, Samuel Owori ha ocupado los cargos de coordinador regional de La Fundación Rotaria y coordinador regional de desarrollo de la membresía, director, representante de RI ante el Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente y UN-Hábitat. Ha integrado y presidido varios comités entre ellos el Comité Internacional de PolioPlus, el Grupo de Trabajo para la Prevención de la Drogadicción y el Comité de Auditoría. Fue recientemente fiduciario de La Fundación Rotaria, presidente del Comité de Finanzas de La Fundación Rotaria e integrante del Comité de Inversiones. Owori es Benefactor de La Fundación Rotaria, y junto

con su esposa Norah son Contribuyentes Mayoritarios y Socios Paul Harris.

Integran el Comité de Propuestas: Sudarshan Agarwal, CLUB ROTARIO DE DELHI, DELHI (INDIA); Safak Alpay, CLUB ROTARIO DE ISTANBUL-SISLI (TURQUÍA); Ronald L. Beaubien, CLUB ROTARIO DE CORONADO, CALIFORNIA (EE.UU.); John B. Boag, CIBERCLUB ROTARIO DEL DISTRITO 9650, NUEVA GALES DEL SUR (AUSTRALIA); Elio Cerini, CLUB ROTARIO DE MILANO DUOMO (ITALIA); Luiz Coelho de Oliveira, CLUB ROTARIO DE LIMEIRA-LESTE, SÃO PAULO (BRASIL); Frank N. Goldberg, CLUB ROTARIO DE OMAHA-SUBURBAN, NEBRASKA (EE.UU.); Kenneth W. Grabeau, CLUB

ROTARIO DE NASHUA WEST, NEW HAMPSHIRE (EE.UU.); Jackson S.L. Hsieh, CLUB ROTARIO DE TAIPEI SUNRISE (TAIWÁN); Mark Daniel Maloney (presidente), CLUB ROTARIO DE DECATUR, ALABAMA (EE.UU.); Barry Matheson, CLUB ROTARIO DE JESSHEIM (NORUEGA); Kazuhiko Ozawa, CLUB ROTARIO DE YOKOSUKA, KANAGAWA (JAPÓN); Ekkehart Pandel, CLUB ROTARIO DE BÜCKEBURG (ALEMANIA); Noraseth Pathmanand, CLUB ROTARIO DE BANGRAK (TAILANDIA); Robert S. Scott, CLUB ROTARIO DE COBOURG, ONTARIO (CANADÁ); John C. Smarge, CLUB ROTARIO DE NAPLES, FLORIDA (EE.UU.); Michael F. Webb, CLUB ROTARIO DE MENDIP, SOMERSET (GRAN BRETAÑA).

### Convención de Rotary International TURISTA POR UN DÍA

**ATLANTA TIENE MUCHO QUE OFRECER AL VISITANTE.** Pero si quieres escapar de la agitada vida urbana cuando asistas a la Convención del 10 al 14 de junio, tienes varias opciones para realizar viajes de un día que podrían ofrecerte otra perspectiva de la vida sureña.

Brinda por el Centenario de la Fundación en los campos vinícolas a solo 70 millas al norte de Atlanta. Dahlonga es la sede de varias bodegas donde podrás degustar vinos y comidas, o adquiere un pasaporte para la cata de vinos en el Centro de Visitantes de Dahlonga y degusta diferentes vinos en las salas de cata.

Es posible que hayas escuchado sobre el sendero de los Apalaches, un sendero para caminatas con un recorrido de más de 2.000 millas por 14 estados. Casi 79 millas del sendero se ubican en Georgia a hora y media al norte de Atlanta. Algunos trayectos incluyen picos montañosos, bosques y la posibilidad de admirar la belleza de este estado.

A dos horas por automóvil, podrás visitar Chattanooga, Tennessee, el pueblo natal del presidente de RI John Germ. Visita el Hotel Chattanooga Choo Choo, situado en una histórica estación de tren de la era Victoriana, donde algunos vagones se han transformado en habitaciones del hotel. En

las afueras de la ciudad, podrás explorar las formaciones rocosas de Rock City donde se ubica Lover's Leap, y recorrer las impresionantes cavernas de Ruby Falls. [DEBLINA CHAKRABORTY]

INSCRÍBETE PARA LA CONVENCION DE 2017 EN ATLANTA EN  
[WWW.RICONVENTION.ORG/ES](http://WWW.RICONVENTION.ORG/ES)





# ATLANTA

## UNA CIUDAD VERDADERAMENTE SUREÑA

*Desde las extensas zonas ajardinadas del Parque Olímpico del Centenario a la conocida Peachtree Street y los árboles que la engalanan, Atlanta sigue siendo tan grandiosa como la película Lo que el viento se llevó.*



Por **BRYAN SMITH** / Fotografías: **FRANK ISHMAN**

A diferencia de los tejanos y los lugareños de otras partes del sur de Estados Unidos, los residentes de Atlanta no suelen presumir de su tamaño, pero quienes la conocen saben del intenso calor de sus veranos, el gigantesco aeropuerto, su compleja y variada historia y la cordialidad de sus habitantes que siempre desean lo mejor para sus visitantes. Como nativo de esta urbe a quien mi familia aún no le ha perdonado el pecado de haber alentado a esos sempiternos rivales que son los Yankees, sigo creyéndome con el derecho de elogiar desmesuradamente la ciudad que he dejado atrás y, también, compartir algunos de sus secretos y características espectaculares. Afortunadamente, casi todas las principales atracciones de Atlanta se concentran en un sector relativamente reducido del ahora pujante centro de la ciudad, a corta distancia a pie del Georgia World Congress Center, sede de la Convención de Rotary International que tendrá lugar del 10 al 14 de junio de 2017.

En Atlanta no dejes de probar el postre de durazno y el julepe de menta.



No hace tanto tiempo, me atreví a mencionarle a mi madre que me gustaba más la Pepsi que la Coca-Cola y poco menos que me acusó de blasfemia. En esta localidad, la Coca-Cola es uno de los más destacados íconos, en franca competencia con mi querido personaje de película Rhett Butler, y para muestra basta con una visita al museo World of Coca-Cola, el Mundo de Coca-Cola, con una superficie de más de 8.500 metros cuadrados y construido a un costo de US\$ 97 millones. En dicho museo, en el vestíbulo, aguarda a los visitantes la emblemática e inconfundible botella de Coca-Cola suspendida en un pilar de cristal y un buen número de esculturas de botellas de la bebida, creadas para los Juegos Olímpicos de 1996, y obras de artistas del mundo entero. Al adentrarnos en el museo, nos encontramos con la “Caja fuerte de la fórmula secreta”, donde también pueden apreciarse algunos detalles del proceso de embotellamiento y, por si fuera poco, dan muestras gratis.

[ABAJO]

Paladea un dulcísimo té frío en Just AddHoney Tea Co., uno de los establecimientos del Sweet Auburn Curb Market.

[PÁGINA SIGUIENTE. ARRIBA]

Durante la Convención, en el museo World of Coca-Cola ofreceremos una cena gourmet para los rotarios.

[CENTRO]

En Atlanta hay comidas y bebidas para todos los gustos, desde vinos finos a la clásica hamburguesa con queso en el Varsity. En el barrio de moda de Buckhead, visita el Ponce City Market donde se vende mercadería en serie y también hay boutiques exclusivas.



THE ROTARY FOUNDATION



YEARS OF DOING GOOD IN THE WORLD

## Celebra el Centenario de La Fundación Rotaria en Atlanta

Hace casi 100 años, en la Convención de Rotary de 1917 que tuvo lugar en Atlanta, Arch C. Klumph propuso que se estableciera un fondo de dotación “para hacer el bien en el mundo”. Desde la primera contribución de US\$ 26,50, la Fundación ha crecido significativamente, habiendo destinado más de US\$ 3.000 millones a programas y proyectos. Ven a celebrar en la ciudad donde comenzó todo. Para más información ingresa en <http://www.rotary.org/es/foundation100>.

interactiva donde los visitantes pueden enterarse, con ayuda de audífonos, de las hostilidades que sufrían los manifestantes del movimiento pro derechos civiles hace varias décadas.

Al otro lado del parque, se encuentra la sede de la cadena de noticias televisivas CNN. Los visitantes pueden participar en un tour de los estudios, incluida la oportunidad de sentarse ante el escritorio del presentador de noticias y visitar la sala de redacción de esta enorme cadena de TV por cable. Con suerte quizá vean, también, a Wolf Blitzer en acción, inconfundible con sus lentes y barba.

En cuanto a restaurantes, aunque ni siquiera los nativos más leales se atreverían a poner a Atlanta a la misma altura de San Francisco o Nueva York, según la revista Atlanta, nunca faltan novedades en la escena gastronómica en esta ciudad, incluidos restaurantes como Gunshow, conocido no por sus atléticos chefs sino por su “novedosos platos, como el exquisito steaktartare, los dumplings chinos e incluso el clásico y espectacular solomillo Wellington”.



A unos pocos kilómetros del centro, en Decatur, un barrio de moda, No. 246 se caracteriza por sus especialidades de la nueva cocina italiana a cargo del chef Ford Fry. Para los aficionados a la carne de alta calidad, en Kevin Rathbun Steak sirven unas costillas de res que suelen envidiar los propios tejanos. ¿Y quién sería capaz de resistir la tentación de probar la trucha de Carolina del Norte con mayonesa de tocino en Cakes & Ale? En el glamoroso barrio de Buckhead, el Atlanta Fish Market siempre dispone de pescado y mariscos transportados diaria-

mente por avión, y el muy hip restaurante Aria obtuvo un lugar en la lista de los mejores restaurantes del país que publica la revista Esquire.

Para mí, sin embargo, a la hora de comer solo se me ocurre un destino y no es precisamente una de las maravillas ocultas. Para mí no hay otra alternativa que el Varsity, donde un enorme letrero con la “V” y un vasto estacionamiento de vehículos señalan la presencia del restaurante drive-in más grande del mundo, el mejor lugar para disfrutar de una hamburguesa con queso y chile, y un refresco de naranja.

En cuanto a comida, según la revista Atlanta, nunca faltan novedades en la escena gastronómica de la ciudad, incluidos restaurantes como Gunshow.





Si conectaba un jonrón me invitaba a un batido de chocolate. Y en toda Atlanta, los padres que desean tranquilizar a sus hijos cuando están demasiado inquietos o se pelean, los amenazan con suspender la prometida visita al Varsity. Es un restaurante familiar, para la gente que en vez de cocina fusión prefiere platos sencillos condimentados con ketchup y con mostaza y donde en vez de las distantes recomendaciones de altivos camareros, los atareados cajeros nos reciben con su acostumbrado “¿Qué le damos?”, el eslogan extraoficial de la casa.

Después de comer, aprovecha a comprar un original recuerdo en un lugar donde la oferta va más allá de los souvenirs masificados que venden en los centros comerciales. A sólo 15 minutos en automóvil desde el centro de convenciones, tenemos el Ponce City Market. Saborea un gelato de madre selva mientras recorres tiendas como Ponce Denim Co. o la lujosa tienda de ropa masculina Q Clothier. Disfruta de un latte en el Dancing Goats Coffee Bar, el primer establecimiento abierto en el restaurado edificio de Sears Roebuck, y, como broche de oro, visita Boogaloos Boutique o Citizen Supply, para admirar las obras de artesanos locales y quizá llevarte un lindo recuerdo.

Si no estás con ganas de ir de compras, regresa al Parque Olímpico del Centenario y visita la Fuente de los Anillos, la fuente interactiva más grande del mundo. A los niños les encanta y cuando hace mucho calor, hasta los adultos se animan a refrescarse un poco. De todos modos, para disfrutar de las atracciones acuáticas no es necesario mojarse; basta con visitar el Georgia Aquarium, situado a poca distancia. Aunque gran parte de las grandes ciudades tienen su propio acuario, esta maravilla de 38 millones de litros fue el más grande del mundo hasta que lo superó el Marine Life Park de Singapur en 2012. En dicho acuario hay siete exposiciones principales, incluida la nueva galería Dolphin Tales. La exhibición abarca un estadio cubierto donde se ofrece un espectáculo en el que varios delfines deleitan al público con sus proezas durante media hora. Vale la pena

verlo. Sin embargo, mi exposición favorita es Ocean Voyager, un hábitat de 24 millones de litros de agua salada, uno de los más grandes de su tipo y el único de Norteamérica que alberga a tiburones ballena.

Cómodamente sentados, los visitantes admiran a través de las paredes y techo de cristal las mantarrayas, incluida Nandi, rescatada mediante las redes anti-tiburones en la costa de Sudáfrica, y cardúmenes de especies como el jurel dorado, el pez perro español y el pargo surcando las aguas azules. Cuando creas que ya lo has visto todo, te sorprenderá la imponente figura de un tiburón ballena con un claro parecido a la mítica Moby Dick, cuyo extraordinario tamaño y palidez fantasmal impresiona a los turistas, al deslizarse con lenta majestad, escoltado por varios peces piloto.

Una vez que abandonamos el apacible y silencioso acuario, nos queda cerca visitar el bullicioso College Football Hall of Fame, museo donde se rinde homenaje a las estrellas del fútbol americano universitario. Desde que entras a “the Quad” y te encuentras con un impresionante muro compuesto de los cascos de más de 700 universidades, oirás una andanada de narraciones de jugadas famosas y el golpe sordo de los goles de campo. Asimismo, animate a poner a prueba tus aptitudes para este deporte en la Chick-fil-A Peach Bowl SkillZone (zona de pruebas). También tendrás la oportunidad de narrar jugada a jugada algunos eventos inolvidables como el extraordinario pase de Doug Flutie, que en 1984 dio la Victoria al Boston College contra el ampliamente favorito equipo de los Hurricanes de la University of Miami.

Ahora que ya has recorrido bastante el centro, te recomendamos que alquiles un automóvil y hagas un viaje corto a uno de mis lugares predilectos de Georgia: Stone Mountain.

Este parque está situado sobre un impresionante cerro de más de 500 metros de altura, gris y con escasa vegetación. Mucha gente cree que se trata de la pieza de granito expuesta más grande del mundo, pero el granito es sólo uno de los tantos materiales que la componen.



La escultura bandera de esta montaña es el bajorrelieve más grande del mundo con las efigies de los generales confederados Robert E. Lee, Stonewall Jackson y Jefferson Davis. (El parecido con las esculturas del Mount Rushmore no debe sorprender a nadie. También es obra del mismo escultor.)

No obstante, como lo descubrí a corta edad, lo más entretenido es escalar el cerro desde su ladera occidental y sorprenderse ante el imponente paisaje lunar. Sin embargo, en mi última visita, opté por la comodidad de ascender en el teleférico y disfruté de un panorama no menos espectacular.

A pesar de su corta vida (menos de 200 años), Atlanta tiene su historia, y eso fue lo que me motivó a visitar una de las principales atracciones de la ciudad: el Atlanta History Center. En este centro de más de 13,3 hectáreas, se encuentran varias

[ARRIBA]

Capitolio del estado de Georgia, uno de los edificios históricos de Atlanta.

[PÁGINA ANTERIOR]

[1] En el histórico Fox Theatre tendrá lugar una función especial de *Lo que el viento se llevó* para los rotarios. Lee más acerca de ambos eventos en [www.rotaryconvention2017.org](http://www.rotaryconvention2017.org).

[2] Visita el Carter Center y reflexiona sobre la dedicación de Rotary a la causa de la paz.

[3] Fanáticos de los deportes disfrutaron al relatar jugadas en el College Football Hall of Fame.







construcciones históricas, incluidas Swan House, Tullie Smith Farm y Wood Family Cabin. La sección más importante es la exposición sobre la Guerra Civil, con objetos como sables, fusiles, casacas azules y grises y las conmovedoras cartas personales escritas con plumas de ave en un destartado escritorio, el armazón de un par de anteojos de metal, una cantimplora abollada y con rajaduras y, por supuesto, reliquias de la Marcha hacia el Mar liderada por el general unionista William Sherman, cuya etapa más dramática fue la quema y destrucción de Atlanta.

Al otro lado del vestíbulo, encontrarás la exhibición Atlanta in 50 Objects (Atlanta en 50 objetos), que abarca el manuscrito de puño y letra del discurso de aceptación del Premio Nobel de la Paz por parte de Martin Luther King Jr., el molde de una botella de Coca-Cola de 1915, el bate de béisbol con el que el legendario Hank Aaron conectó su jonrón número 600, y el póster de la película Lo que el viento se llevó (del libro de Margaret Mitchell, cuya

casa, administrada por el centro, aún sigue ubicada en la intersección de las calles 10 y Peachtree).

Entre los 50 objetos hay uno que verdaderamente captura la esencia de Atlanta: Rich'sPinkPig, que en su momento fue una de las atracciones favoritas para la Navidad en la ya desaparecida tienda Rich. El PinkPig era un trencito infantil con el rostro de un cerdito sonriente. Mi hermana y yo montábamos en ese monorraíl todos los años y sigue siendo para mí uno de los recuerdos entrañables de esta ciudad, un lugar donde a menos que uno indique lo contrario, sirven el té frío con muchísimo azúcar, tienen los mejores duraznos, y en Mary Mac's sirven el mejor pollo frito al estilo sureño. Los integrantes del personal se dirigen a los visitantes con toda amabilidad y vocalizan cada palabra con su característico acento. Los residentes de Atlanta son amables, siempre sonríen y siempre están dispuestos a ayudarte si te pierdes. Y según con quién te encuentres, es posible que hasta te inviten a comer el domingo. ■

[ARRIBA]

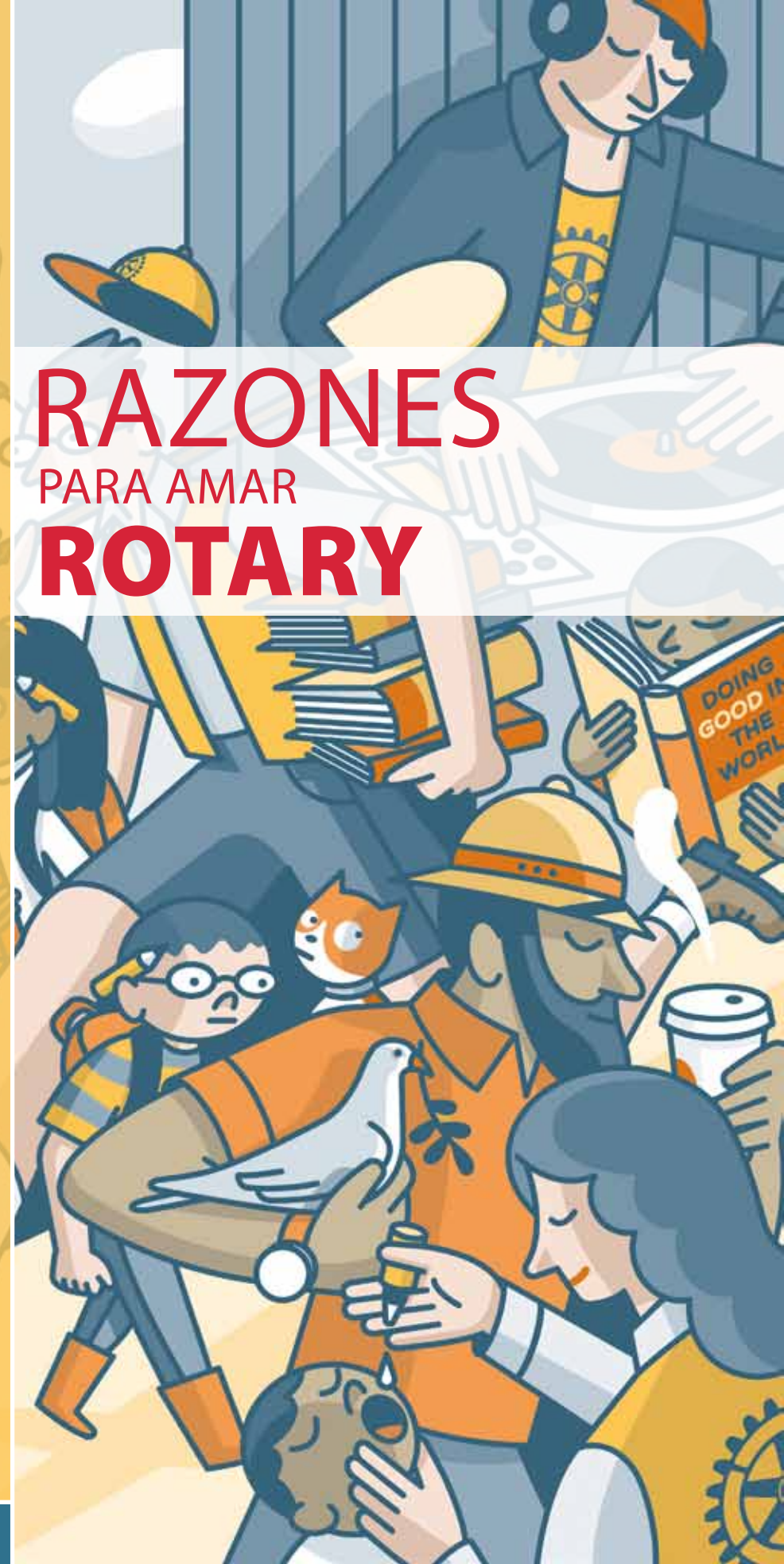
El High Museum of Art de Atlanta ofrece una colección de más de 15.000 creaciones de reconocidos artistas de todo el mundo.

**INSCRÍBETE HOY  
y ahorra  
hasta US\$ 150**

Hasta el 15 de diciembre, la cuota de preinscripción para la Convención de 2017 es de US\$ 340 para rotarios y US\$ 70 para rotaractianos. Inscríbete ya en [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org).

# 10

## RAZONES PARA AMAR ROTARY







# RAZONES PARA AMAR ROTARY JUSTO AHORA

Hemos recorrido el 99,9 por ciento del camino que nos llevará hasta el fin de la polio. Para principios de junio sólo se reportaron 16 casos del salvaje poliovirus en todo el mundo, y muchos piensan que este podría ser el año en que veamos el último caso natural de poliomielitis.

A medida que Rotary y sus aliados trabajan para erradicar el virus de la polio en Afganistán y Pakistán, los países que permanecen endémicos, también continuamos con las campañas de vacunación en otros países considerados de alto riesgo a fin de asegurarnos que cuando se vaya la enfermedad, lo haga para siempre. Si deseas participar en las tareas finales, escribe al correo electrónico [polioplus@rotary.org](mailto:polioplus@rotary.org) para contactar con los rotarios que se encargarán de coordinar los próximos viajes.

Considere también: 1) Usar las redes sociales para difundir el mensaje asegurando así que el tema de

la polio se mantenga en la agenda global. 2) Incluir un enlace con [www.endpolio.org](http://www.endpolio.org) junto a su firma de correo electrónico. 3) Seguir End Polio Now en Facebook y Twitter y compartir la historia de erradicación de la polio con sus contactos en las redes sociales. 4) Cuando sus directivos hablen en las reuniones de su club, asegúrese de que toquen el tema relativo a los aportes para la erradicación de la polio. “*El hecho de estar en la base de la iniciativa nos permite ejercer una enorme influencia*”, dijo Michael McGovern, Presidente del Comité Internacional de PolioPlus. 5) Sea el anfitrión de un evento comunitario en celebración del Día Mundial de la Polio, el 24 de octubre (registre su evento y descargue recursos en [www.endpolio.org](http://www.endpolio.org)).

Haga su donativo hoy mismo y su contribución será igualada 2-a-1 por la Fundación Bill y Melinda Gates. [Ingresa ya en: [www.endpolio.org](http://www.endpolio.org)].



Porque estamos  
a punto de erradicar  
una enfermedad,  
y tu puedes ser  
parte de este logro

## 2 Porque te permite estar conectado con gente que toma acción



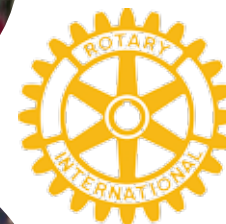
**OLYMPIA LEPOINT**  
Rotary Club de Los Angeles  
Científica especializada en cohetes  
que ayuda a otros a superar  
sus temores.



**KENTON LEE**  
Rotary Club de Nampa, Idaho  
Inventó un zapato que puede ser ajustado  
a cinco tallas distintas, así los niños  
siempre tienen un par que les ajusta  
a la medida.



**LISA MCCOY**  
Rotary Club de Gravenhurst, Ont.  
Proporciona bicicletas a niños de Cambodia  
para que puedan asistir a la escuela.



**RON BOWDEN**  
Rotary Club de Toowoomba Este, Australia  
Colaboró en la fundación de “Men’s shed,”  
un espacio comunal equipado con herramientas  
para carpintería donde la gente se reúne  
a jugar y socializar.



**CAROLE KIMUTAI**  
Rotary Club de Nairobi-East, Kenya  
Escaló el Monte Kilimanjaro para  
recaudar fondos destinados a apoyar  
la erradicación de la polio.



**NELI VAZQUEZ-ROWLAND**  
Rotary Club de Chicago  
Colabora con personas sin hogar,  
desempleados y adictos en rehabilitación  
en la ciudad de Chicago.



**CATHY GROENENDIJK**  
Rotary Club de Juba, Sudan del Sur  
Ariesga su vida para ayudar a jóvenes  
muchachas que han quedado huérfanas  
por causa de la guerra.



**FILIPPE SENNA FERNANDES**  
Rotary Club de Macau  
En el día asesor empresarial y experto  
en mercadeo, y por las noches se desempeña  
como disc jockey.



**TODD BOL**  
Rotary Club de Hudson, Wisconsin  
Fundó el movimiento *Little Free Library*  
(Pequeña Biblioteca Gratuita),  
que permite el intercambio de más de 36,000  
libros en 50 estados y 70 países.

**PLANIFICANDO UN PROYECTO  
¿Y necesita ayuda?**

Rotarios expertos ofrecen asesoría a otros rotarios a través de la red Grupo de Acción de Rotary y el Sistema de Cuadros de La Fundación.

Para conocer más acerca de los grupos de acción, visite [www.rotary.org/actiongroups](http://www.rotary.org/actiongroups)

Para ponerse en contacto con un asesor de Cuadros que le ayude a planificar y ejecutar un proyecto a través de una subvención de RI en cualquier parte del mundo, visite [www.rotary.org/cadre-technical-advisers](http://www.rotary.org/cadre-technical-advisers)



## Porque nuestra Fundación tiene una fortaleza centenaria

# 3

Fundada en medio de la Primera Guerra Mundial, nuestra Fundación creció durante la depresión y la Segunda Guerra Mundial para convertirse hoy en una de las principales fundaciones del planeta. Su historia es una historia de visión, compasión y generosidad. Lo que comenzó como modestos proyectos que servían a grupos de personas relativamente pequeños, gradualmente se fue expandiendo; en la actualidad más de 3 millones de dólares han sido invertidos en programas y proyectos que han transformado la vida de millones de personas en todo el mundo. Juntos, los rotarios combaten la pobreza, las enfermedades y la falta de educación, contribuyendo con la paz global a través de proyectos financiados con donaciones orientadas hacia nuestras principales áreas de interés.

### CELEBRE EL CENTENARIO DE LA FUNDACIÓN ROTARIA en unión con su comunidad

Encuentre ideas para eventos, actividades de recaudación de fondos y proyectos en:

[www.rotary.org/foundation100](http://www.rotary.org/foundation100)

### NO IMPORTA CUÁN GRANDE O PEQUEÑO SEA, SU APOORTE MARCA LA DIFERENCIA

¿Dispuesto a apoyar a La Fundación Rotaria? Hágalo de forma automática a través de Rotary Direct, que le permite elegir el monto y la frecuencia que usted considere adecuados. Empiece ya en: [www.rotary.org/give](http://www.rotary.org/give)

¿Está considerando un gran aporte? Las donaciones en fideicomisos se invierten a perpetuidad, con una porción de sus beneficios dirigidos a programas específicos. Hay disponibles oportunidades especiales que permiten reconocer el nombre del contribuyente o de un ser querido. Más información en: [www.rotary.org/take-action/give/recognition](http://www.rotary.org/take-action/give/recognition)

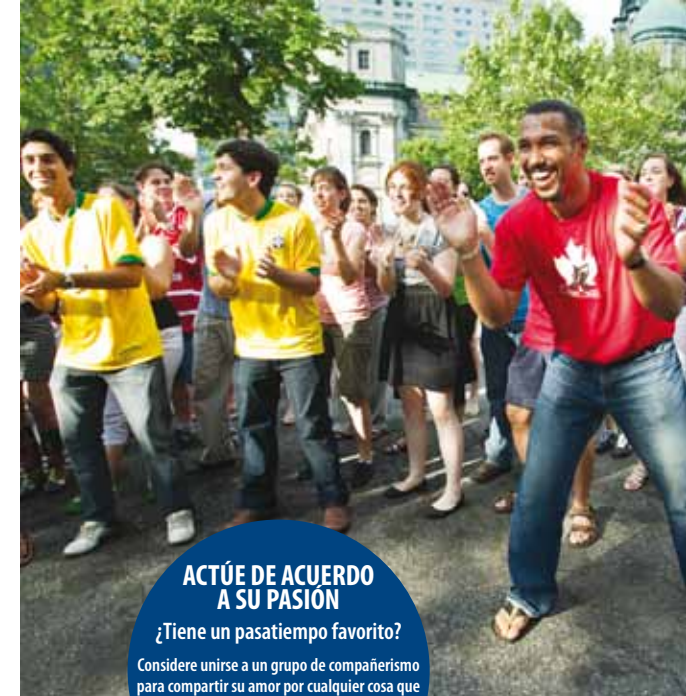


“No debemos vivir sólo para nosotros mismos, sino por el placer de hacer el bien a los demás.”

— ARCH C. KLUMPH

## 4 Porque sabemos todo acerca de las redes sociales

En 1905, un solitario Paul Harris buscaba amigos y una forma de construir una red profesional. Hoy en día, esa red tiene 1,2 millones de miembros que están conectados con otros líderes en sus propias comunidades y en todo el mundo. Manténgase conectado y al día a través de la comunidad en línea **My Rotary**, donde puede unirse a un grupo de discusión ya existente o iniciar uno nuevo. Comparta intereses y actividades en [www.myrotary.org/exchange-ideas](http://www.myrotary.org/exchange-ideas). Amplíe su red rotaria asistiendo a una Convención de RI (la próxima es en Atlanta, en junio de 2017) y manténgase al día con sus contactos en las redes sociales. No olvide visitar las páginas de Rotary en Facebook, Twitter, LinkedIn e Instagram.



### ACTÚE DE ACUERDO A SU PASIÓN

¿Tiene un pasatiempo favorito? Considere unirse a un grupo de compañerismo para compartir su amor por cualquier cosa que le guste, desde ser radioaficionado hasta la práctica de deportes de vela. Visite: [www.rotary.org/fellowships](http://www.rotary.org/fellowships)



# 5

## Porque el bien que haces hoy en verdad te va a ser retribuido

A través del programa Global Rewards, los socios de Rotary y Rotaract pueden aprovechar ventajas tales como: descuentos en alquiler de coches, pago de hoteles, restaurantes, entretenimiento, entre una amplia variedad de muchos otros productos (Marriott, Amazon.com, Costco e Ikea son sólo algunas de las empresas que participan del programa). Muchos rotarios también ofrecen descuentos en sus propios negocios. Utilice este programa como una manera de ahorrar dinero que podrá destinar a un proyecto de su club o para apoyar a una empresa propiedad de alguno de sus compañeros rotarios. Nuevos productos y servicios se añaden cada semana; averigüe qué hay de nuevo en [www.rotary.org/globalrewards](http://www.rotary.org/globalrewards).



**¿SE MUDÓ?**

¿Cambió de residencia, o su horario y obligaciones cambiaron? Reincorpórese o encuentre un nuevo club visitando: [www.rotary.org/membershipreferral](http://www.rotary.org/membershipreferral).

¿Conoce a alguien de quien piense que su afiliación convendría a Rotary? Utilice la misma herramienta de miembros de referencia para conectarlos con el club adecuado.



## Porque la membresía en RI ahora es mucho más flexible

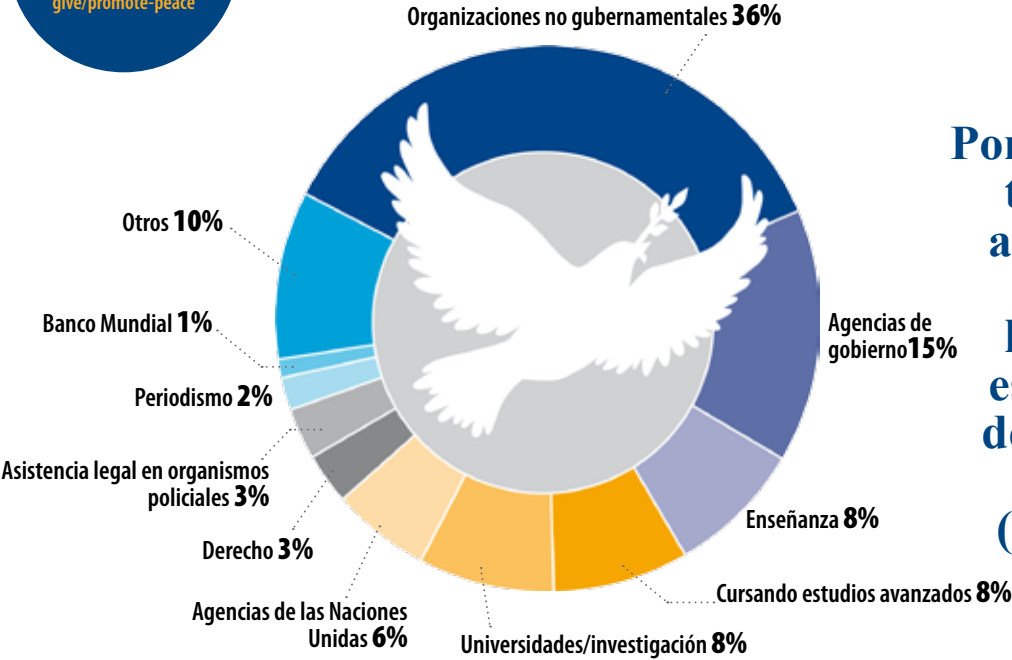
Los clubes rotarios tienen ahora más opciones para atraer socios y mantenerlos involucrados. En abril, representantes de los distritos rotarios de todo el mundo se reunieron para revisar los reglamentos de Rotary, aprobando cambios que le dan mayor flexibilidad a los clubes sobre cómo, cuándo y dónde reunirse así como sobre los distintos tipos de membresía que pueden ofrecer. Por ejemplo, los clubes ahora pueden:

- Estructurar sus reuniones a gusto, siempre y cuando se reúnan al menos dos veces al mes. ¿Desea que sus actividades de servicio y eventos sociales mensuales cuenten como reuniones? No hay problema. ¿Prefiere ofrecer ambas opciones: reuniones en línea y en persona? Hágalo.
- Modificar sus estatutos para que coincidan con sus requisitos de asistencia. Aún se exige reportar la asistencia al distrito, pero los clubes son libres para flexibilizar o endurecer sus reglamentos.
- Cambiar los estatutos para ofrecer tipos optativos de membresía tales como: miembro asociado, corporativo o familiar. ¿Quiere invitar a colegas de una misma empresa a unirse como miembros corporativos que alternen su asistencia a las reuniones? Puede hacerlo.
- Invitar a un miembro de Rotaract o a un profesional joven para que se una al club, con menor compromiso financiero y dedicación. Los rotaractianos que cumplan los requisitos de membresía pueden ahora unirse a un club rotario, sin renunciar a su membresía en Rotaract. Relativamente pocos rotaractianos dan el salto a Rotary al cumplir los 30 años; este cambio puede facilitar su transición a los clubes rotarios.

Estos cambios se aprobaron luego de varios programas piloto orientados a explorar innovaciones en la composición, clasificación y experiencia del club. La investigación concluyó que cuando los clubes tienen más libertad para determinar la forma en que se reúnen, a quienes invitan a afiliarse y los aspectos que definen el compromiso, el club se hace más vibrante y con más posibilidades de crecer.

APOYE los Centros de Paz de Rotary visitando [www.rotary.org/take-action/give/promote-peace](http://www.rotary.org/take-action/give/promote-peace)

## DONDE TRABAJAN LOS BECARIOS DE LOS CENTROS DE PAZ DE ROTARY



## Porque las becas de Rotary ayudan a los mejores y a los más brillantes a alcanzar sus objetivos

Los clubes y distritos pueden apoyar becas, ya sea a través de una subvención distrital (para cualquier nivel de estudio) o mediante una subvención global para estudios de postgrado en una de las áreas de interés de Rotary. Un estudiante puede estudiar en cualquier parte del mundo y por el tiempo que requiera con una beca financiada

mediante una subvención distrital. Cada distrito se encarga de brindar todo el apoyo administrativo y logístico que implica este tipo de beca. Los clubes rotarios que usan las subvenciones globales para apoyar a sus becarios podrán hacerlo sólo en el caso de estudian-

tes graduados que cursen estudios en el extranjero en una de las seis áreas de interés de Rotary. Las becas cubren de uno a cuatro años y pueden abarcar un programa completo de pregrado. Los prospectos a becarios deben presentar una prueba de admisión en la universidad elegida y participar en las actividades del club o del distrito antes, durante y después de la beca.

**¿Sabías que...** La Fundación Rotaria también ofrece un número limitado de becas para profesionales en áreas de agua y salubridad que deseen estudiar en el Instituto UNESCO-IHE para la Educación sobre el Agua, ubicado en los Países Bajos? Los rotarios entrevistan a los solicitantes previamente admitidos en el instituto y recomiendan a los posibles candidatos para optar por una beca. Más información en: [www.unesco-ihe.org/rotary](http://www.unesco-ihe.org/rotary).

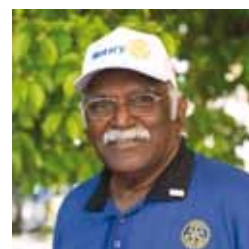


# 9

## Porque, según la ciencia, los rotarios son personas más felices y saludables

Las reuniones de Rotary permiten una genuina conexión social que hace que nuestro cuerpo libere oxitocina (la hormona de la felicidad) y reduzca los niveles de citoquinas, proteínas pro-inflamatorias que obligan al sistema inmune a esforzarse más, lo que con frecuencia se asocia con mala salud y depresión. De hecho, según el Índice de Bienestar Gallup-Healthways, los adultos que actúan como voluntarios y son reconocidos por participar en la

comunidad muestran mayores niveles de bienestar general y experimentan menos estrés. Además, psicólogos de la Universidad de Queensland, Australia, encontraron que pertenecer a varios grupos sociales puede contribuir a aumentar la autoestima. Mientras más identificado se esté con determinados grupos, mayor el beneficio psicológico (propósito, significado y sentido de pertenencia) derivado de tales membresías.



**ROTARACT** agrupa a personas de entre 18 a 30 años vinculados a universidades y comunidades de todo el mundo para organizar actividades de servicio y desarrollar habilidades profesionales y de liderazgo, sin dejar de divertirse.

**INTERACT** es un club para personas de entre 12 y 18 años que deseen conectarse con otros en su comunidad o en la escuela. Los clubes organizan al menos dos proyectos de servicio al año: uno en beneficio de su comunidad y otro dirigido a promover la comprensión mundial.

**ROTARY YOUTH LEADERSHIP AWARDS (RYLA)** es un programa para el desarrollo del liderazgo. Si bien los participantes pueden ser de cualquier edad, la mayoría de las actividades se centran en estudiantes de escuela secundaria, estudiantes universitarios o jóvenes profesionales. Cada seminario RYLA tiene generalmente entre tres y 10 días de duración, incluyendo presentaciones, actividades y talleres.

# 10

## Porque nuestro futuro es brillante

Si alguna vez has asistido a una reunión de Rotaract o has sido voluntario en un RYLA (Seminario de Rotary para Líderes Jóvenes), entonces ya has vislumbrado uno de los aspectos más vibrantes de Rotary. Los programas de Rotary para adultos menores de 20 años han sido diseñados para orientar a nuestros jóvenes líderes y agrupar generaciones. Recientemente, Rotary flexibilizó los requisitos de afiliación, permitiendo a los miembros de Rotaract unirse a un club rotario sin renunciar a su membresía en Rotaract. Este cambio ayuda a los miembros de Rotaract a encontrar el club rotario que mejor convenga a sus intereses. Involúcrese con los programas de Rotary para líderes jóvenes en su área. Más información en: [www.rotary.org/rotaractinteractryla](http://www.rotary.org/rotaractinteractryla).



**CLUBES EN ACCIÓN**  
 OBRAS DE SERVICIO REALIZADAS POR LOS CLUBES DE LOS DISTRITOS 4370 Y 4380 (VENEZUELA)

**INFORMACIÓN PARA LOS LECTORES:** REVISTA ROTARIA, a partir de la edición correspondiente a julio/agosto de 2016, acompañará las notas referidas a las actividades reseñadas en nuestra habitual sección **“Clubes en Acción”** con la adición de mayor contenido interactivo. En esta nueva etapa de la revista en internet ([www.revistarotaria.com.ve](http://www.revistarotaria.com.ve)), este canal seguirá permitiendo dar a conocer las diversas obras desarrolladas por los clubes de nuestros distritos con la publicación de videos y un mayor número de fotografías, entre otros contenidos. También les invitamos a visitar nuestro blog ([www.nuevarevistarotaria.blogspot.com](http://www.nuevarevistarotaria.blogspot.com)) o acceder a la Revista Rotaria en las redes sociales Facebook y YouTube.

ENVÍANOS TUS NOTAS DE CLUBES EN ACCIÓN, INCLUYENDO LAS FOTOGRAFÍAS CORRESPONDIENTES, A NUESTRA DIRECCIÓN ELECTRÓNICA: **NUEVAREVISTAROTARIA@GMAIL.COM**. IMPORTANTE: LOGOS, IMÁGENES Y FOTOGRAFÍAS DEBEN ENVIARSE EN UNA RESOLUCIÓN NO INFERIOR A 300 PPP (PUNTOS POR PULGADA, EN INGLÉS: DPI), EN FORMATO JPG. TAMBIÉN, SI LO PREFIERE, PUEDE HACER SUS ENVÍOS POR CORREO AÉREO AL APARTADO DE CORREOS 717 DE SAN CRISTÓBAL. TÁCHIRA. VENEZUELA.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

## Construyendo el Sendero Rotario 90 años de Rotarismo en Venezuela

**EN EL MARCO DE LA FUNDACIÓN** de los 90 años de Rotary en Venezuela, a cumplirse en octubre de 2016, el Distrito 4370 ha programado una actividad ecológica denominada “Sendero Rotario” a través de la cual celebrarán este importante acontecimiento con la siembra de 90 Araguaneyes en todo el país, iniciativa que cuenta con el apoyo del Gobernador Juan Abrante quien inició la tarea en la Av. Las Américas de Ciudad Guayana, Edo. Bolívar.

De esta manera los rotarios celebran una larga y fructífera trayectoria de nueve décadas con esta significativa siembra en la que participaron además los presidentes de los Clubes Rotarios Puerto Ordaz, Caroni, Cachamay Nuevas Generaciones y Rotaract Roraima; simbolizando con dicha acción la fuerza y la unión de todos los clubes que hacen vida en el Distrito 4370 (Aruba, Bonaire, Curazao y la zona oriental y central de Venezuela).



**DISTRITO 4370:** Rotarios celebran sus 90 años de servicio en Venezuela con la siembra de Araguaneys, acción que arrancó en la avenida Las Américas de Ciudad Guayana con la presencia del Gobernador Juan Abrante.

Por su parte, la presidenta de Rotary Caracas, Nelly Acosta de Terán, también se unió a la construcción del Sendero Rotario con las actividades preliminares para finiquitar la asociación estratégica con el Concejo Municipal de Baruta, la Asociación Civil Sendero Ecológico, la Universidad Metropolitana y la empresa privada de alta tecnología Vikua. Este importante movimiento ambiental cuenta con una sustancial logística de alto rendimiento dado que son muchos los meses de anticipación con los cuales se deben sembrar los germineros de Araguaneys en la búsqueda de que el árbol vaya tomando el tamaño necesario para ser trasplantado y posteriormente convertirse en el frondoso árbol del futuro. Es necesario que cada uno sea apadrinado por un club rotario o por una persona, además de colocar su nombre y Vikua a través del proyecto tecnológico-ecológico llamado “Canopy Verde”, que es una aplicación, la cual hará posible en su primera fase permitir utilizar la multiplataforma en todo el Municipio Baruta a fin de llevar un registro de la arborización, ubicación geográfica, tipo de especie plantada, tiempo de plantación, datos del árbol, requerimientos para su mantenimiento y cuidado; siendo exclusivo el Araguaneý en el plan piloto de la misma.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

## Gobernador Juan Abrante Realiza Visitas Oficiales

**CON MÁS DE 25 AÑOS** de trayectoria en el camino rotario, Juan Abrante fue juramentado recientemente como Gobernador del Distrito 4370 de RI, entidad con presencia en Venezuela desde hace casi nueve décadas y que este venidero mes de octubre celebrará el importante acontecimiento de arribar a 90 años de labor en el quehacer del rotarismo venezolano.

Rotary Caracas fue el primer Club Rotario en instaurarse en Venezuela, una larga historia prestando servicio a la humanidad, especialmente a personas de escasos recursos quienes necesitan de la ayuda solidaria. Fruto de su trabajo voluntario lo constituye la construcción de clínicas para tratar la diabetes, creación de escuelas, bibliotecas, centros asistenciales, organización de jornadas médicas gratuitas, entre muchos otros.

Absolutamente convencido de que el servicio a las causas sociales llena la vida del ser humano y que “la obra social alimenta el espíritu”, el Gobernador del Distrito 4370, Juan Abrante, honra estos fructíferos 90 años de fundación al frente a la gobernación distrital y recorriendo el país en sus visitas oficiales a las sedes de los clubes de la zona: Caracas (área Metropolitana) hasta Maracay, además de la parte oriental de Venezuela (estados Bolívar, Monagas y Nueva Esparta), además de Aruba, Curazao y Bonaire.

De la mano de hombres de negocios y profesionales de diversas disciplinas, y con vocación de servicio, unas veces con recursos propios y apoyados también por LFR y otras empresas e instituciones se ha podido realizar un valioso trabajo social en el país; logrando incluso a través de la fundación, traer equipos de vanguardia que han sido de significativo beneficio para las comunidades.

El gobernador destaca obras valiosas como la clínica contra la diabetes de San Martín, Caracas; así como la reciente inauguración de la ampliación del Centro para Diabéticos Rhine de Dunia, en Maneiro, isla de Margarita; la construcción de una escuela técnica en Filas de Mariche para formar en oficios como latonería y pintura, contabilidad y secretariado, contando con el apoyo de la Comunidad Económica Europea. A través de esta escuela y en alianza con Venamcham, la Ucab y la Upel, Rotary ha contribuido a formar líderes. Otras iniciativas son la casa hogar Carmen de Abrante, en Maracay, ayuda a orfanatos y el proyecto Rotoplast de cirugía para niños con paladar hendido, vigente desde el año 1999 en el oriente del País; destacando también la labor de Rotary en Venezuela en pro de la erradicación de la polio.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

## Rotary Barcelona celebró el Día de Francia

**ENMARCADO EN LA PROMOCIÓN** de las buenas relaciones entre los países para el fomento de la paz, y siendo la amistad uno de los principios promulgados por Rotary en el mundo para alcanzarla, se celebró en días recientes en la sede de Rotary Barcelona, Distrito 4370, el Día de Francia, iniciativa en la cual disertaron sobre interesantes

tópicos de dicho país los compañeros Pablo Gutiérrez, director de la Alianza Francesa; Cyril Galera, profesor de dicha institución y por Venezuela María Vanessa Moncayo, ex becaria del Programa de Intercambio de Jóvenes.

Pablo Gutiérrez habló de la historia de la Alianza Francesa, organización cultural creada en 1883 por reconocidas personalidades como Louis Pasteur, Julio Verne, entre otros, y que hoy está presente en más de 130 países a través de 1.040 centros donde se imparte el idioma de Francia y su cultura. Cyril Galera, por su parte, hizo un recuento de la Revolución Francesa, movimiento sociopolítico que marcó el inicio de la democracia moderna y dejó huella en la vida no sólo de esta nación sino de diferentes países del mundo por las implicaciones y la propagación de los derechos del hombre y los principios de libertad, igualdad y fraternidad.

María Vanessa Moncayo, como venezolana que participó en el Programa de Intercambio de Jóvenes de Rotary International y vivió en Francia por un año auspiciada por Rotary Barcelona, compartió su experiencia y las enseñanzas que este país le aportó en beneficio del fortalecimiento de su personalidad y búsqueda de nuevos horizontes para su crecimiento como ser humano.



**DISTRITO 4370:** Asistentes al acto de celebración del Día de Francia, Rotarios e invitados especiales disfrutaron de este encuentro, enmarcado en la promoción de las buenas relaciones entre los países para el fomento de la paz.

■ **VENEZUELA: DR 4370**

## Rotary Barcelona festejó Día del Niño con karate, música y cine

**UNA LECCIÓN DE DISCIPLINA**, valores y defensa personal, fue la recibida por los más de 50 pequeños que participaron en la celebración del Día del Niño organizada por Rotary Barcelona, Distrito 4370, su Fundación Rotaria, el Comité de Apoyo y Rotaract Barcelona.

En la actividad participaron niños del grupo scouts Don Bosco 7 y del Dojo Tamashintai, cuyo sensei fue el



encargado de dirigir la clínica de kárate a través de la cual transmitió valores sobre este arte marcial, enfatizando en el principio de fortalecimiento del ser humano desde el punto de vista físico y mental y destacando que dicho deporte no debe ser usado en ninguna forma para agredir.

Mientras los pequeños recibían su clase de karate, los padres de éstos conocieron sobre Rotary y su labor social en el Distrito 4370 y el mundo. Para ello, el presidente del Club, José Moreno, dirigió una presentación que incluyó videos y dinámicas de grupo.

Destaca la participación de los niños que asisten a clases de cuatro y flauta en Rotary Barcelona así como los alumnos de la estudiantina del Grupo Chile quienes, bajo la dirección de la profesora Fátima Zein, interpretaron piezas musicales para el deleite de los presentes.

Finalmente, al concluir la clínica de karate, los niños disfrutaron de varios cortometrajes presentados por ELCO, a través de los cuales se transmitieron mensajes cargados de valores como la amistad, el amor por el ambiente y el trabajo para alcanzar los sueños.



**DISTRITO 4370:** Asistentes al acto de celebración del Día del Niño, organizado por Rotary Barcelona, su Fundación Rotaria, el Comité de Apoyo y Rotaract Barcelona con la participación de 50 pequeños.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Fundación Rotaria Barcelona abre inscripciones de nuevos cursos

LA FUNDACIÓN ROTARIA BARCELONA, Distrito 4370, anuncia la apertura de inscripciones para sus nuevos cursos los cuales tienen una duración desde agosto hasta el mes de diciembre de 2016. Una importante iniciativa de los rotarios para apoyar los emprendimientos locales mediante el desarrollo de cursos que coadyuvan al progreso personal y mejoramiento de la calidad de vida de las comunidades de menores recursos.

Todas las semanas se dictan, en la sede de la Fundación, diversidad de nuevos Cursos orientados a generar

conocimientos que contribuirán al impulso de economías locales y la prosperidad de los habitantes.

Se anexa programación y planificación de los próximos cursos a dictar. Para más información, visita sus redes sociales: Facebook: Rotary Barcelona; Twitter: @rotarybarcelona; e Instagram: ryla\_barcelona.



**DISTRITO 4370:** Visita las redes sociales de Rotary Barcelona para obtener más información sobre los distintos cursos y talleres que ofrecen: Facebook: Rotary Barcelona; Twitter: @rotarybarcelona; e Instagram: ryla\_barcelona.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Ganador del programa "Formando Líderes Socialmente Responsables"

EL PASADO 22 DE JULIO DE 2016 se llevó a cabo, en la sede principal del Banco Mercantil, San Bernardino, Caracas, el acto final y de defensa pública de los 10 proyectos sociales que participaron en la XII edición del Programa Líderes Socialmente Responsables, organizado cada año por Rotary en alianza con Venamcham y la Fundación Banco Mercantil. En esta oportunidad el primer lugar le correspondió a Mauro Guerra Arias de la Universidad Gran Mariscal de Ayacucho, UGMA, sede Maturín, con el Proyecto denominado Capacitación y Formación en el Pluralismo Legal a Autoridades Indígenas de la Comunidad Warao-Buja, del Municipio Maturín Edo. Monagas.

Esta iniciativa constituye un ejemplo de lo que pueden hacer los estudiantes para contribuir en la calidad de vida de sus semejantes y construir una Venezuela mejor mediante estos valiosos proyectos que son llevados a la práctica dejando un aporte a la comunidad. Los indígenas poseen leyes que les protegen pero es importante hacerles saber, de acuerdo a su cultura, el alcance de las mismas así como sus deberes y derechos. Mauro Guerra, estudiante de cuarto año de Derecho, se planteó como reto presentar ante el jurado calificador dicha propuesta llena de anécdotas, sabiduría Warao y muchos deseos de ayudar a la comunidad indígena de Buja.

En fecha reciente Mauro fue invitado a Rotary Barcelona donde disertó sobre las variables y matrices que maneja para conformar este proyecto que aborda la manera como los indígenas pueden participar en asambleas para diseñar los medios a través de los cuales se les forme sobre sus derechos y deberes legales. La cultura warao es esencialmente oral, razón por la que fue necesario conversar con ellos y diseñar a partir de dichas conversaciones folletos con imágenes así como videos que les permitan entender, sobre la base de sus creencia y valores, sus derechos como ciudadanos venezolanos.

Las palabras de bienvenida al acto estuvieron a cargo de Carlos Tejada (Banco Mercantil); Carlos Tejera, Gerente General de VENAMCHAM y Andrés Baffigo por los clubes rotarios de los Distritos 4370 y 4380, y cuyo jurado calificador estuvo conformado por representantes del IESA (Edwin Ojeda), REDSOC (Consuelo Morillo) y Banco Mercantil (María Elena Malavé).

Cuadro de finalistas: 2DO. LUGAR: Michael Alejandra Castillo, UGMA, con el Proyecto Prevención y educación de la salud oral en el adulto mayor de La Fundación Casa del Abuelo Barcelona- Estado Anzoátegui; 3ER. LUGAR: Carlos A. Salazar, UCV-Maracay, y el Proyecto Propuesta de un sistema familiar de purificación de agua para habitantes de San Francisco de Asís. Edo. Aragua; 4TO. LUGAR: Zuleidys Carvajal, UGMA, con el Proyecto Programa de inserción de salud bucal en niños de 10 a 11 años víctimas del acoso escolar "Bullying" en la U. E República de Chile, Barcelona, Edo. Anzoátegui; y en el 5TO. LUGAR: Pia Rebollo Cisneros.

Una palabra de agradecimiento a quienes con su trabajo por el bien común han apoyado de múltiples maneras este programa que a partir del mes de septiembre dará inicio a las actividades de su XIII edición. Felicitaciones a tantos jóvenes emprendedores, talentosos y comprometidos que son un orgullo para el país.



**DISTRITO 4370:** Ganadores de la XII edición del programa Promoviendo Líderes Socialmente Responsables, junto a representantes del Comité Organizador, rotarios, patrocinantes, docentes, entre otros.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Rotary Cumaná celebra Día Internacional del Niño

EN UNA VARIADA JORNADA de actividades, Rotary Cumaná, Distrito 4370, celebró el pasado mes de julio de 2016 el Día Internacional del Niño, con la invitación de dos comunidades de bajos recursos que habitan en las márgenes del Río Manzanares, del estado Sucre, como son Boca de Río e Ignacio Arenas; y donde 62 niños y niñas recibieron el Taller de Autoprotección ante Eventos Adversos, el cual fue dictado por la División de Educación de los Bomberos de Cumaná.

Asimismo, los pequeños se divirtieron con profesionales de la recreación, para luego en horas del mediodía disfrutar de un delicioso Almuerzo dispuesto para cada uno de ellos junto a los representantes y acompañantes de sus comunidades. Asimismo, desbordó la alegría de los pequeños con la entrega del infaltable regalo que cada uno de los niños se llevó a sus hogares y que fue entregado por los rotarios del club.

De esta manera Rotary Cumaná les cumplió a los niños en su día. Una palabra de agradecimiento a las empresas que contribuyeron para que ésta actividad educativa, de diversión y unión entre comunidades cumanas, haya constituido todo un éxito.



**DISTRITO 4370:** Rotary Cumaná celebró el Día Internacional del Niño con comunidades de bajos recursos que habitan en las márgenes del Río Manzanares, estado Sucre: Boca de Río e Ignacio Arena.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Rotary El Tigre inició recuperación de ambulatorio rotario

EL PASADO MES DE JULIO DE 2016, Rotary El Tigre, Distrito 4370, inició las labores de recuperación y restauración del ambulatorio Dr. Vicente González Orsini, ubicado en el sector Hernández Pares de la ciudad de El



Tigre, estado Anzoátegui; iniciativa que forma parte de los proyectos más importantes a desarrollar durante el año rotario que inicia. Este centro asistencial tiene una importante historia de servicio en la Mesa de Guanipa desde donde se han emprendido valiosos programas de salud materno infantil y ha servido para brindar bienestar a personas de escasos recursos, ofreciendo, en sus buenos tiempos, consultas odontológicas, de ginecología y obstetricia especializada en prevención de cáncer de cuello uterino, medicina general, pediatría, exámenes de laboratorio y atención de emergencias, entre otros.

En la actualidad, este importante ambulatorio se encuentra en precarias condiciones, habiendo sido transformado por la desidia en una construcción abandonada e inoperante. Afortunadamente, los rotarios han iniciado su rehabilitación comenzando con un operativo de limpieza y recuperación a fin de ponerlo nuevamente operativo y al servicio de los más necesitados, esperando poder reiniciar las actividades en dicho centro este mismo año.

Dato importante lo constituye la creación de un grupo rotario de fomento para la comunidad en este sector, a través del cual se emprenderán importantes actividades enmarcadas en las áreas de interés de Rotary y de manera especial la autogestión que se hará en el módulo asistencial una vez rehabilitado. Se extiende una invitación a los clubes interesados en formar una alianza para el logro de este proyecto ponerse en contacto con Rotary El Tigre y juntos servir a la humanidad.



**DISTRITO 4370:** La rehabilitación comenzó con un operativo de limpieza y recuperación a fin de poner el ambulatorio nuevamente operativo y al servicio de los más necesitados. Se espera reiniciar la atención médica este mismo año.

#### ■ VENEZUELA: DR4380

##### Rotary Torbes recibió Visita Oficial de la Gobernadora

**EL PASADO MES DE JULIO DE 2016** se llevó a cabo, en Asociación de Ganaderos del Estado Táchira (ASOGATA), la Visita Oficial, a Rotary Torbes, de la Gobernadora

del Distrito 4380 período 2016-2017, Carmen Acevedo, encuentro al que asistió acompañada por Alejandro Nieto, Asistente de la Gobernadora, contando también con la presencia de compañeros de Interact y Rotaract, además del 63,64 % de participación de la membresía del Club.



**DISTRITO 4380:** Directivos de Rotary Club Torbes acompañaron a la Gobernadora del Distrito 4380, Carmen Acevedo, durante las actividades que tuvieron lugar en el marco de la Visita Oficial.

En una apretada agenda los compañeros rotarios compartieron con la Gobernadora Carmen Acevedo la planificación del Club, objetivos y metas, al tiempo que desarrollaron una productiva jornada de actividades que incluyó a todos los comités de trabajo del club.

Durante el encuentro, Rotary Torbes llevó a cabo la presentación de su estructura y planes de acción, dejando sentado frente a la gobernadora el compromiso mutuo de cumplir con todos propósitos planteados, además de dejar conformados tres nuevos comités en el Club. La Visita sirvió de marco para que la gobernadora realizara la imposición de botones a los compañeros Mario Marciales, Ángel Paz, Armando Díaz, Luis González, Sal González, Nelson Gómez y Efraín Mogollón.

Importante destacar el Comité de Proyectos y Servicios, brazo ejecutor de cada una de los planes que tiene programado el Club, vale señalar: Jornadas Médicas donde se tiene previsto la realización de actividades con operaciones gratuitas para la comunidad necesitada, así como retomar la culminación de los trabajos correspondientes a la ejecución y puesta en marcha de la cocina del Ancianato de Zorca, municipio Independencia.

Finalizada la reunión, la gobernadora manifestó su agradecimiento y extendió su palabra de felicitación a los compañeros asistentes, para proseguir a una actividad de compañerismo y un succulento sancocho que tuvo lugar en el área de caballerizas de Asogata. Agradecimiento especial al Comité de Apoyo por su valiosa labor en la organización de evento.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Rotary Cumanagoto dictó Taller Uso de Mi Rotary

**ROTARY CUMANAGOTO, DISTRITO 4370**, organizó un taller sobre el uso de las funcionalidades de la página web de Rotary International [www.rotary.org](http://www.rotary.org). La actividad



**DISTRITO 4370:** Durante el Taller sobre el Uso de Mi Rotary los asistentes pudieron conocer acerca del uso, ventajas y funcionalidades de la página web de Rotary International, [www.rotary.org](http://www.rotary.org).

#### ■ DR 4370 y 4380

##### Rotarios se reúnen en Maracay Seminario Integral Bidistrital de Rotary

**EN MARACAY**, estado Aragua, se llevará a cabo el Seminario Integral Bidistrital de Rotary, importante encuentro en el cual participará la familia rotaria de los dos Distritos [4370/4380] y en el que se estará abordando interesante temática sobre aspectos relacionados con la membresía, la imagen pública y LFR.

El evento se realizará el venidero 1 de octubre de 2016, de 8:00 am a 5:30 pm y tendrá lugar en las instalaciones de Casa Italia, en la Urbanización Las Delicias, donde además se contará con la importante presencia, como ponentes, de los Coordinadores de Desarrollo de Membresía, Imagen Pública y LFR.

El PGD Rafael Fuentes Vargas, Rotary Valencia Industrial, Presidente del Comité de Desarrollo de Membresía 16-17 y Coordinador del Seminario Integral por el D-4380, extiende una cordial invitación a este interesante encuentro donde los participantes podrán compartir información valiosa con exponentes calificados lo cual garantiza una fructífera reunión dado que los conocimientos adquiridos serán manejados por expertos en la materia.

estuvo dirigida a los compañeros rotarios orientándolos sobre el registro y acceso de los socios a Mi Rotary de acuerdo a las metas establecidas para este año rotario.

El taller teórico-práctico permitió al nutrido grupo de socios asistentes la posibilidad de poder aprender el manejo de dichas herramientas, cumpliendo una de las metas establecidas para este año rotario 2016-2017.

#### ■ VENEZUELA: DR 4370

##### Rotary Anaco visitó geriátrico Sagrado Corazón de Jesús

**EL PASADO MES DE JULIO**, Rotary Anaco, Distrito 4370, llevó a cabo una visita al geriátrico Sagrado Corazón de Jesús, compartiendo una merienda con abuelos de la comunidad quienes se sintieron satisfechos de disfrutar la alegría y el compañerismo de los presentes; por su parte, el personal de la institución manifestó que el apoyo que reciben de Rotary significa una ayuda importante para seguir adelante con esta valiosa labor social. La obra de brindar solidaridad a quienes tanto lo necesitan en su etapa más vulnerable de la vida es una contribución que sólo la satisfacción del servicio brindado puede recompensar.

#### INSCRIPCIONES:

El costo de la inscripción, al 31 de agosto de 2016, es de ocho mil bolívares fuertes [Bs. 8.000,00] y desde el 1 al 30 de septiembre de 2016, diez mil bolívares fuertes [Bs. 10.000,00].

Depósitos: Cuenta Corriente número 0156-0002-11-0400196192, 100% Banco, a nombre de la Sociedad Civil Rotary Maracay. (Favor enviar copia del depósito o transferencia a: Albin González Tesorero del Club, teléfono (0414) 420-9653. Seminariobidistrital43704380@gmail.com / panninia@gmail.com). Mayor información: (0414) 420-9653 / (0424) 358-1411.







# CELEBRAREMOS JUNTOS EN ATLANTA

Brinda con nosotros en la cuna de La Fundación Rotaria  
por sus **100 años** haciendo el bien en el mundo.

**¡INSCRÍBETE HOY MISMO!**



**CONVENCIÓN DE ROTARY**  
**10-14 DE JUNIO DE 2017**  
[www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es)